

WO GEHE ICH HIN?

WO KOMME ICH HER?

WO WILL ICH HIN?

إلى أين ذاهب؟  
من أين أتيت؟  
ماذا أريد؟

ናብዚ ምዃርጎ ንከኹ  
ካብዚ መጺኹ  
ናብዚ ክኸድኹ ንደኪ

OÙ JE VAIS ?

D'OÙ JE VIENS ?

OÙ JE VEUX ALLER ?

WHERE DO I GO?

WHERE DO I COME FROM?

WHERE DO I WANT TO GO?



Wir laden euch herzlich zur Präsentation unserer Ergebnisse des Kunstprojektes ein. Zwei Musiker werden den Abend mit Oud und Darbouka begleiten: Mahdi und Jamal.

نرحب بكم و بكل الحضور الكريم بمناسبة افتتاح معرض اللوحات الفنية و الفيديوها  
التي انجزتها مجموعة من اللاجئين هنا في ا카데미 ميلانشتون بكلونيا  
ستقام حفلة موسيقية من تنشيط مهدي و جمال  
الدعوة مفتوحة للجميع و شكرا

On vous invite cordialement à la présentation de nos vidéos et de nos travaux artistiques qui concernent notre Projet d'art. Deux musiciens vont jouer ce soir avec l'Oud et le Darbouka: Mahdi et Jamal.

We would like to invite you to the presentation of our artworks. Two musicians will play for us this evening: Mahdi and Jamal with Oud and Darbouka

Donnerstag 6. April 2017, 19 Uhr  
Melanchthon Akademie  
Kartäuserwall 24b, 50677 Köln